

Switch Receiver

ART.NO 18-1253 MODEL 51058GBx30
36-3624 51058x36

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

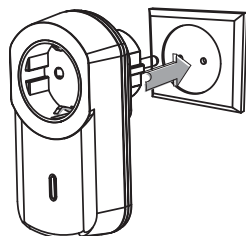
Safety

- Make sure that the electrical socket that the product is plugged into is easily accessible in case it and the connected product need to be quickly disconnected from the mains electricity.
- Do not connect products of this type to each other.
- Do not cover the product.

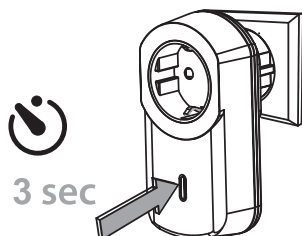
Operating instructions

Installation

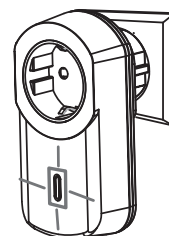
1. Plug the receiver into an electrical outlet.



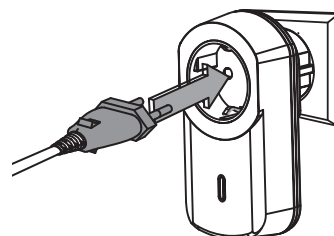
2. Hold in the button on the front of the receiver for at least 3 seconds and then release it.



3. The LED inside the button will start to flash slowly. The receiver is now ready to be paired with a transmitter.



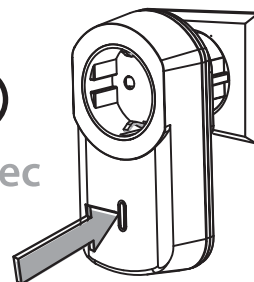
4. Pair the receiver to the transmitter by following the instructions accompanying the transmitter. Up to 6 transmitters can be paired with the receiver.
5. Plug a light into the receiver and check that the light is switched on.
6. The light can now be controlled using the transmitter.



Note: The light can also be switched on/off manually by pressing the button on the receiver.

Unpairing all paired transmitters

1. Hold in the button on the front of the receiver for 6 seconds until the LED inside the button starts to flash quickly.
2. When the LED stops flashing, all the transmitters which were paired with it will have been unpaired.



Unpairing one paired transmitter

1. Hold in the button on the front of the receiver which you want to unpair the transmitter from for 3 seconds and then release it.
2. The LED inside the button will start to flash slowly. The receiver is now ready to unpair from the transmitter.
3. Press in the [OFF] button on the transmitter (make sure to choose the correct [OFF] button if the transmitter can connect to multiple receivers). The transmitter will now unpair from the receiver.

Care and maintenance

- The receiver should be unplugged from the wall socket if it is not to be used for a long time.
- The receiver should be cleaned by wiping it with a dry cloth.

Troubleshooting guide

The receiver is not working, the LED is not lit.

- Has the receiver been paired with a transmitter as described above? Try pairing them again.
- Check that the light is properly plugged into the receiver and that it is switched on and not faulty.
- Try plugging the light into another electrical outlet to make sure that it works.
- Is there electricity in the outlet the receiver is plugged into?

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Mains power supply	220–240 V AC, 50 Hz (18-1253) 230 V AC, 50 Hz (36-3624)
Frequency	433.92 MHz
Max range	25 m
Load (resistive bulb)	0–3680 W
Load (inductive)	0–613 W

Mottagare på/av

ART.NR 18-1253 MODELL 51058GBx30
36-3624 51058x36

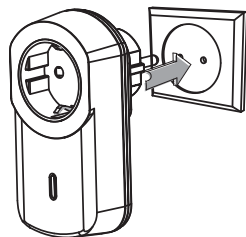
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

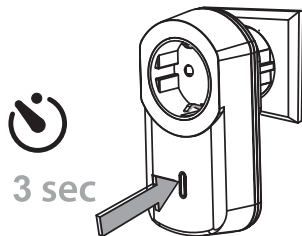
- Se till att vägguttaget där produkten placeras är lättåtkomligt så att den och ansluten produkt vid behov snabbt kan frånkopplas från elnätet.
- Anslut inte produkter av denna typ med varandra.
- Täck inte över produkten.

Användning Installation

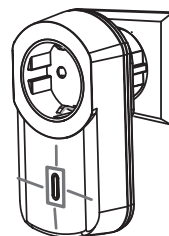
1. Anslut mottagaren till ett vägguttag.



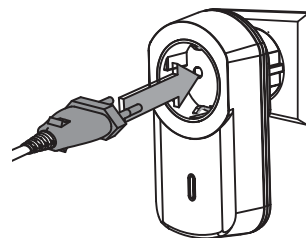
2. Håll in knappen på mottagarens framsida i 3 sek och släpp sedan upp den.



3. LED-indikatorn i knappen börjar blinka långsamt. Mottagaren är nu redo att kopplas samman med en fjärrkontroll.



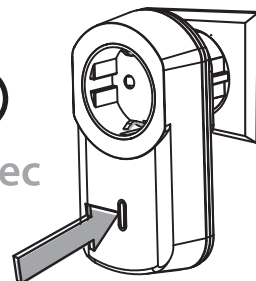
4. Tryck [ON] (oftast den knapp som används vid sammankoppling) på den fjärrkontroll som ska sammankopplas med mottagaren. Se bruksanvisningen till fjärrkontrollen vid behov. Max 6 sändare kan anslutas till mottagaren.
5. Anslut en belysning, eller annan strömförbrukare, till mottagaren och försäkra dig om att belysningen är påslagen.
6. Kontrollera belysningen med din sändare.



Obs! Du kan slå på eller av strömförbrukaren manuellt genom att trycka kort på knappen på mottagaren.

Radera alla anslutna sändare

1. Håll in knappen på mottagarens framsida i 6 sek tills LED-indikatorn i knappen börjar blinka snabbt.
2. När indikatorn slutar blinka är alla anslutna sändare raderade.



Radera en ansluten sändare

1. Håll in knappen på mottagaren i 3 sek och släpp sedan upp den.
2. LED-indikatorn i knappen börjar blinka långsamt. Mottagaren är nu redo att radera sändaren.
3. Tryck in [OFF]-knappen på sändaren (tänk på att välja rätt [OFF]-knapp om sändaren kan hantera flera mottagare). Sändaren raderas från mottagaren.

Skötsel och underhåll

- Ta ut mottagaren ur vägguttaget om den inte ska användas under en längre period.
- Torka av mottagaren med en torr trasa vid behov.

Felsökningsschema

Mottagaren fungerar inte, LED-indikatorn lyser inte.	• Är sändaren ansluten till mottagaren enligt beskrivningen ovan? Prova att göra om anslutningen. • Kontrollera att ansluten belysning är ordentligt ansluten till mottagaren, att den är påslagen och felfri. • Prova ev. att ansluta belysningen till ett annat vägguttag för att försäkra dig om att den fungerar. • Finns det ström i det vägguttag som mottagaren är ansluten till?
--	--

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	220–240 V AC, 50 Hz (18-1253) 230 V AC, 50 Hz (36-3624)
Frekvens	433,92 MHz
Max räckvidd	25 m
Belastning (resistiv)	0–3680 W
Belastning (induktiv)	0–613 W

Mottaker på/av

ART.NR. 18-1253 MODELL 51058GBx30
36-3624 51058x36

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

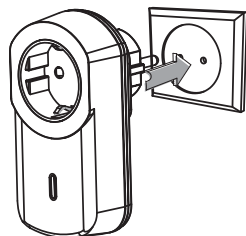
Sikkerhet

- Sørg for at strømuttaket hvor produktet plasseres er lett tilgjengelig slik at det tilkoblede produktet raskt kan kobles fra strømmettet, hvis det skulle være behov for det.
- Koble ikke produkter av denne typen sammen.
- Produktet må ikke tildekkes.

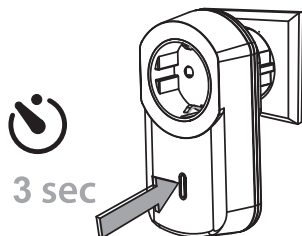
Bruk

Installasjon

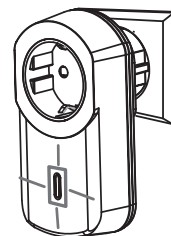
1. Mottakeren plugges til et strømuttak.



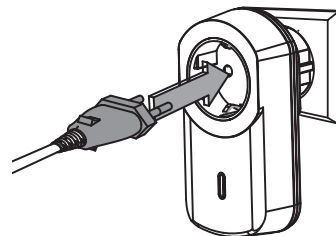
2. Hold knappen på mottakerens forside inne i 3 sekunder og slipp den deretter opp.



3. LED-indikatoren på knappen blinker langsomt. Mottakeren er nå klar til å bli koblet sammen med en sender.



4. Følg bruksanvisningen til den senderen som skal kobles til mottakeren og koble til senderen. Maks sendere som kan kobles til er 6 stk.
5. En belysning kobles til mottakeren. Du må forsikre deg om at belysningen er skrudd på.
6. Kontroller belysningen med senderen din.



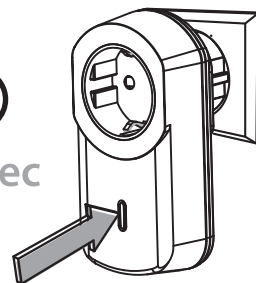
Obs! Du kan tenne og slukke belysningen manuelt ved å trykke kort på knappen på mottakeren.

Slett alle tilkoblede sendere

1. Hold knappen på mottakeren framside inne i 6 sekunder til LED-indikatoren på knappen begynner å blinke raskt.
2. Når indikatoren stopper å blinke er alle tilkoblede sendere slettet.



6 sec



Slette en tilkoblet sender

1. Hold knappen på den mottakeren du vil slette senderen fra inne i 3 sekunder og slipp den deretter opp.
2. LED-indikatoren på knappen blinker langsomt. Mottakeren er nå klar for å slette senderen.
3. Trykk inn [OFF]-knappen på senderen (husk å velg riktig [OFF]-knapp dersom senderen kan takle flere mottakere). Senderen slettes fra mottakeren.

Stell og vedlikehold

- Trekk ut støpselet av strømuttaket dersom den ikke skal brukes på en stund.
- Tørk av mottakeren med en tørr klut ved behov.

Feilsøking

Mottakeren fungerer ikke, LED-indikatoren lyser ikke.	• Er senderen koblet til mottakeren som beskrevet ovenfor? Forsøk med å koble om. • Kontroller at tilkoblet belysning er koblet riktig til mottakeren og at den er skrudd på og er feilfri. • Forsøk eventuelt å koble til belysningen til et annet strømuttak for å sjekke at den virker. • Er det strøm i strømuttaket der mottakeren er koblet til?
---	--

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gir miljøet.



Spesifikasjoner

Strømtilkobling	220–240 V AC, 50 Hz (18-1253) 230 V AC, 50 Hz (36-3624)
Frekvens	433,92 MHz
Maks rekkevidde	25 m
Belastning (resistiv)	0–3680 W
Belastning (induktiv)	0–613 W

Vastaanotin on/off

TUOTENRO 18-1253 MALLI 51058GBx30
36-3624 51058x36

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

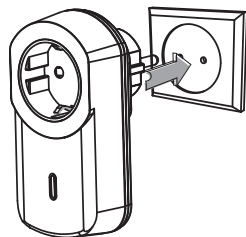
Turvallisuus

- Varmista, että pistorasia on helppopääsyisessä paikassa, jotta laitteen pistokkeen saa tarvittaessa helposti irti pistorasiasta.
- Älä liitä tämän tyyppisiä laitteita toisiinsa.
- Älä peitä laitetta.

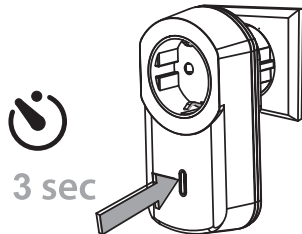
Käyttö

Asennus

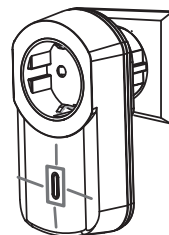
1. Liitä vastaanotin pistorasiaan.



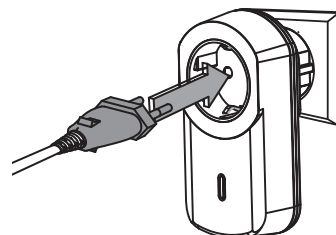
2. Paina vastaanottimen etupuolella olevaa painiketta kolmen sekunnin ajan, ja päästä painike.



3. Painikkeen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti. Vastaanottimen voi nyt liittää lähettimeen.



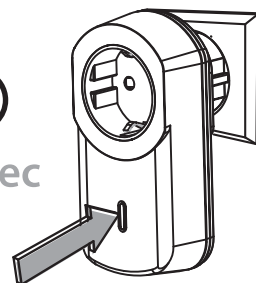
4. Katso lähettimen käyttöohjeesta, kuinka lähetin liitetään vastaanottimeen, ja suoritetaan liittäminen. Vastaanottimeen voi liittää korkeintaan kuusi lähetintä.
5. Liitä valaisin vastaanottimeen, ja varmista, että valaisin on päällä.
6. Ohjaa valaisinta lähettimellä.



Huom.! Voit sytyttää ja sammuttaa valaisimen manuaalisesti painamalla lyhyesti vastaanottimen painiketta.

Kaikkien liitettyjen lähettimien poistaminen

1. Paina vastaanottimen etupuolella olevaa painiketta kuuden sekunnin ajan, kunnes painikkeen LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti.
2. Kaikki liitettyt lähetimet on poistettu, kun merkkivalo lakkaa vilkkumasta.



Yhden liitetyn lähettimen poistaminen

1. Paina poistettavan vastaanottimen painiketta kolmen sekunnin ajan ja päästä painike.
2. Painikkeen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti. Vastaanotin voi nyt poistaa lähettimen.
3. Paina lähettimen [OFF]-painiketta (paina oikeaa [OFF]-painiketta, mikäli lähetin voi käsitellä useita vastaanottimia). Lähettimen liittäminen vastaanottimesta poistuu.

Huolto ja puhdistaminen

- Irrota vastaanotin pistorasiasta, jos se on pitkään käyttämättä.
- Pyyhi vastaanotin tarvittaessa kuivalla liinalla.

Vianhakutaulukko

Vastaanotin ei toimi, LED-merkkivalo ei pala.	• Onko lähetin liitetty vastaanottimeen yllä olevien ohjeiden mukaisesti? Kokeile liittää lähetin uudelleen. • Varmista, että valaisin on liitetty kunnolla vastaanottimeen ja että se on päällä ja toimii moitteetta. • Varmista valaisimen toiminta liittämällä se toiseen pistorasiaan. • Onko pistorasiassa virtaa?
---	---

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	220–240 V AC, 50 Hz (18-1253) 230 V AC, 50 Hz (36-3624)
Taajuus	433,92 MHz
Kantama	Enintään 25 m
Kuormitus (resistiivinen)	0–3680 W
Kuormitus (induktiivinen)	0–613 W

Funksteckdose

ART.NR. 18-1253 MODELL 51058GBx30
36-3624 51058x36

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

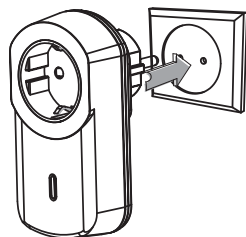
Sicherheitshinweise

- Sicherstellen, dass die Steckdose, an die das Produkt angeschlossen wird, leicht zugänglich ist. So können das Produkt sowie ggf. das daran angeschlossene Gerät bei Bedarf schnell vom Stromnetz getrennt werden.
- Nicht hintereinanderstecken.
- Das Produkt nicht zudecken.

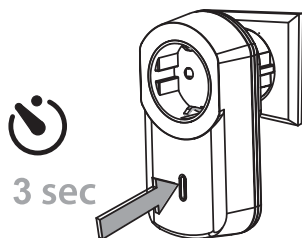
Gebrauch

Installation

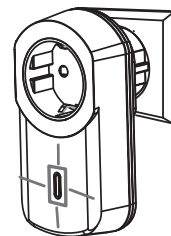
1. Die Funksteckdose in eine Steckdose stecken.



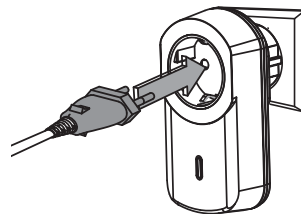
2. Die Taste auf der Vorderseite der Funksteckdose 3 Sekunden lang gedrückt halten und dann loslassen.



3. Die Indikator-LED in der Taste beginnt langsam zu blinken. Die Funksteckdose kann jetzt mit einem Sender verbunden werden.



4. Die Bedienungsanleitung des anzuschließenden Senders befolgen und mit der Funksteckdose verbinden. Es können max. 6 Sender an eine Funksteckdose angeschlossen werden.
5. Eine Beleuchtung an die Funksteckdose anschließen und sicherstellen, dass die Leuchte eingeschaltet ist.
6. Die Beleuchtung mit dem Sender testen.



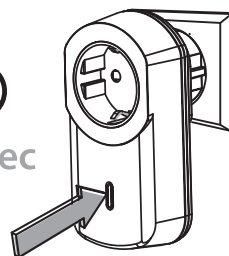
Hinweis: Die Beleuchtung kann manuell ein- und ausgeschaltet werden, indem der Knopf an der Funksteckdose gedrückt wird.

Alle angeschlossenen Sender löschen

1. Die Taste an der Vorderseite der Funksteckdose 6 Sekunden gedrückt halten bis die Indikatorlampe in der Taste schnell zu blinken beginnt.
2. Wenn das Lämpchen aufhört zu blinken, sind alle angeschlossenen Sender gelöscht.



6 sec



Einen angeschlossenen Sender löschen

1. Die Taste an eine Funksteckdose, von der der Sender gelöscht werden soll, 3 Sekunden lang gedrückt halten und dann loslassen.
2. Die Indikator-LED in der Taste beginnt langsam zu blinken. Die Funksteckdose ist jetzt bereit, den Sender zu löschen.
3. Die [OFF]-Taste am Sender drücken (dabei auf die richtige [OFF]-Taste drücken, wenn der Sender weitere Funksteckdosen ansteuert). Der Sender wird von der Funksteckdose gelöscht.

Pflege und Wartung

- Bei längerer Nichtbenutzung das Produkt aus der Steckdose ziehen.
- Das Produkt bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Fehlersuche

Die Funksteckdose funktioniert nicht, die Beleuchtung leuchtet nicht.	• Ist der Sender wie oben beschrieben mit der Funksteckdose verbunden? Die Verbindung versuchsweise neu herstellen. • Sicherstellen, dass die Beleuchtung korrekt an die Funksteckdose angeschlossen, eingeschaltet und fehlerfrei ist. • Evtl. testweise die Beleuchtung an eine andere Steckdose anzuschließen um sicherstellen, dass sie funktioniert. • Sicherstellen, dass Spannung auf der Steckdose liegt, an die die Funksteckdose angeschlossen ist.
---	---

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Primärspannung	220–240 V AC, 50 Hz (18-1253) 230 V AC, 50 Hz (36-3624)
Frequenz	433,92 MHz
Reichweite	Max. 25 m
Belastung (resistiv)	0–3680 W
Belastung (induktiv)	0–613 W

Declaration of Conformity

**EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerklæring /
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EU-Konformitätserklärung**



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Denna EG-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerklæringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Switch Receiver

18-1253 / 36-3624

51058GBx30 / 51058x36

has been manufactured in full compliance with the requirements of the RE-directive 2014/53/EU and relevant harmonized standards

har tillverkats i full överensstämmelse med kraven i 2014/53/EU och relevanta harmoniserade standarder / har blitt produsert i full overensstemmelse med kravene i 2014/53/EU og relevante harmoniserte standarder / on valmistettu noudattaen kokonaisuudessaan koskevan direktiivin 2014/53/EU ja asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit / wurde in voller Übereinstimmung mit den Anforderungen von 2014/53/EU sowie relevanten harmonisierten Normen hergestellt.

Reference to harmonized standards used, or reference to the specifications in which declaration of conformity is declared:

Hänvisning till de harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvarserklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu: / Verweis zu den verwendeten harmonisierten Normen oder Verweise auf die Spezifikationen, die der Konformitätserklärung zugrunde liegen:

Article 3.1a (Safety):	EN 61058-1:2002+A2:2008
	IEC 60885-2-5:1995
	SS 428 0834:2013
Article 3.1b (EMC):	EN 301 489-1 V2.1.1
	EN 301 489-3 V2.1.1
Article 3.2 (Radio):	EN 300 220-2 V3.1.1

Signed for and on behalf of:

Ellinor Wickström
Product Compliance Manager

Insjön, Sweden, 2018-12-11
CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN